

Az egyéb szervezet megnevezése/Name of the organisation: CEEweb for Biodiversity

Az egyéb szervezet címe/Address of the organisation: 1021 Budapest Széher út 40.

Az egyéb szervezet adószáma/ Tax number of the organisation: 18413483-1-41

Az egyéb szervezet bejegyző határozat száma/Court registration number of the organisation: Pk.61634/1994/3

**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített
beszámolója és közhasznúsági melléklete / Eased Financial
Statement and Public Benefit Report of organisation with
double-entry bookkeeping**

2013 Év/Year

CEEweb for Biodiversity

Egyéb szervezet megnevezése/Name of the organisation

1021 Budapest Széher út 40

címe/address

Keltezés/Date: 2014.02.10



az egyéb szervezet vezetője/manager of the organisation



Az egyéb szervezet megnevezése/Name of the organisation: CEEweb for Biodiversity

Az egyéb szervezet címe/Address of the organisation: 1021 Budapest Széher út 40.

Az egyéb szervezet adószáma/ Tax number of the organisation: 18413483-1-41

Az egyéb szervezet bejegyző határozat száma/Court registration number of the organisation: Pk.61634/1994/3

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági mellékletének MÉRLEGE / BALANCE SHEET of Eased Financial Statement and Public Benefit Report of organisation with double-entry bookkeeping

2013 Év/Year

Sor-szám/Number	A tétel megnevezése/Denomination	Előző év/Previous Year (eFt)	Előzőév(ek) Helyesbítései/Modifications of previous years (eFt)	Tárgyév/Current year (eFt)
a	b	c	d	e
1.	A. Befektetett eszközök/Invested Assets (2-4.sorok)	550		246
2.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK/INTANGIBLE ASSETS	204		139
3.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK/TANGIBLE ASSETS	346		107
4.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK/FINANCIAL INVESTMENTS			
5.	B. Forgóeszközök/Current Assets (6-9. sorok)	4 104		10 599
6.	I. KÉSZLETEK/INVENTORIES			
7.	II. KÖVETELÉSEK/RECEIVABLES	300		308
8.	III. ÉRTÉKPAPÍROK/SECURITIES			
9.	IV. PÉNZESZKÖZÖK/LIQUID ASSETS-CASH AND BANK	3 804		10 291
10.	C. Aktív időbeli Elhatárolás/Accrued and deferred assets	31 019		30 121
	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN / TOTAL ASSETS (1+5.+10. sor)	35 673		40 966
11.	D. Saját tőke/ Own Equity (12-16. sorok)	7 318		14 312
12.	I. INDULÓ TŐKE/ JEGYZETT TŐKE/STARTING EQUITY			
13.	II. TŐKEVÁLTOZÁS/EREDMÉNY/EQUITY CHANGES/EXERCISE RESULT	6 196		7 318
14.	III. LEKÖTÖTT TARTALÉK/LIMITED RESERVE			
15.	IV. TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL (KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉGBŐL)/CURRENT YEAR RESULT OF PUBLIC UTILITY	1 122		6 994
16.	V. TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉGBŐL//CURRENT YEAR RESULT OF VENTURE ACTIVITY	0		0
18.	E. Céltartalék/Provisions	0		
19.	F. Kötelezettségek/Liabilities (20-22. sorok)	27 465		25 523
20.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK/SUBORDINATED LIABILITIES			
21.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK/LONG TERM LIABILITIES			
22.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK/SHORT TERM LIABILITIES	27 465		25 523
23.	G. Passzív időbeli elhatárolások/ Accrued expenses and deferred income	890		1 131
	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN/TOTAL EQUITY AND LIABILITIES (11.+18.+19.+23.SOR)	35 673		40 966

Előző év/Previous Year (EUR)	Előzőév(ek) Helyesbítései/ Modifications of previous years (EUR)	Tárgyév/Curr ent year (EUR)
c	d	e
1 888		829
700		468
1 188		360
		0
14 089		35 698
		0
1 030		1 037
		0
13 059		34 660
106 488		101 448
122 465		137 974
25 123		48 203
		0
21 271		24 647
0		0
3 852		23 556
		0
94 287		85 962
		0
		0
94 287		85 962
3 055		3 809
122 465		137 974

Keltetés/Date: 2014.02.10



az egyéb szervezet vezetője/manager of the organisation

Az egyéb szervezet megnevezése/Name of the organisation: CEEweb for Biodiversity

Az egyéb szervezet címe/Address of the organisation: 1021 Budapest Széher út 40.

Az egyéb szervezet adószáma/ Tax number of the organisation: 18413483-1-41

Az egyéb szervezet bejegyző határozat száma/Court registration number of the organisation: Pk.61634/1994/3

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági mellékletének
EREDMÉNYKIMUTATÁSA/PROFIT AND LOSS ACCOUNT of Eased Financial Statement and Public Benefit Report of organisation
with double-entry bookkeeping

2013 Év/Year

Sor- szám/ Number	A tétel megnevezése/Denomination	Alaptevékenység/Public Utility			Vállalkozási tevékenység/Venture Activity			Összesen/Total			Alaptevékenység/Public Utility		
		Előző év/Previ- ous Year (eFt)	Előzőév(ek) Helyesbítései/ Modifications of previous years (eFt)	Tárgyév/ Current year (eFt)	Előző év/Previ- ous Year (eFt)	Előzőév(ek) Helyesbítései/ Modifications of previous years (eFt)	Tárgyév/ Current year (eFt)	Előző év/Previ- ous Year (eFt)	Előzőév(ek) Helyesbítései/ Modifications of previous years (eFt)	Tárgyév/ Current year (eFt)	Előző év/Previ- ous Year (EUR)	Előzőév(ek) Helyesbíté- sei/Modific- ations of previous years (EUR)	Tárgyév/Cu- rrent year (EUR)
1.	Értékesítés nettó árbevétele/ Sales revenues						0	0	0				
2.	Aktivált saját teljesítmények értéke/ Capitalized value of self-manufactured assets						0	0	0				
3.	Egyéb bevételek/Other Revenues	88 309		99 965	0		0	88 309	0	99 965	303 165	336 685	
	tagdíj, alaptól kapott befizetés/ from membership fees, from founder	4 398		9 395				4 398	0	9 395	15 098	31 643	
	támogatások/subsidies	72 154		73 762				72 154	0	73 762	247 705	248 432	
	adományok/donations	11 757		16 808				11 757	0	16 808	40 362	56 610	
4.	Pénzügyi műveletek bevételei/Revenues of financial transactions	2 007		1 430			2 007	0	1 430	6 890	4 816		
5.	Rendkívüli bevételek/Extraordinary income	0		0			0	0	0	0	0	0	
	ebből/ from:						0	0	0			0	
	alaptól kapott befizetés/ from founder						0	0	0			0	
	támogatások/subsidies						0	0	0			0	
A.	ÖSSZES BEVÉTEL/TOTAL REVENUE (1+2+3+4+5)	90 316		101 395	0		0	90 316	0	101 395	310 055	341 501	
6.	Anyagjellegű ráfordítások/Material type expenditures	44 155		46 399			44 155	0	46 399	151 584		156 273	
7.	Személyi jellegű ráfordítások/Payments to personel	42 211		45 742			42 211	0	45 742	144 911		154 060	
	ebből: vezető tisztségviselők juttatásai/ from this: payments to executive officer	4 918		0			4 918	0	0	16 884		0	
8.	Értékcsökkenési leírás/Depreciation	676		618			676	0	618	2 321		2 081	
9.	Egyéb ráfordítások/Other Expenditures	109		122			109	0	122	374		411	
10.	Pénzügyi műveletek ráfordításai /Expenditures of financial transactions	2 043		1 520			2 043	0	1 520	7 014		5 119	
11.	Rendkívüli ráfordítások/Extraordinary expenditures	0		0			0	0	0	0		0	
B.	ÖSSZES RÁFORDÍTÁS/TOTAL EXPENDITURES (6+7+8+9+10+11)	89 194		94 401	0		0	89 194	0	94 401	306 203	317 945	
	ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai/ from this: expenditures to public utility	89 194		94 401			89 194	0	94 401	306 203		317 945	
C.	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY/PRE- TAX PROFIT or LOSS (A-B)	1 122		6 994	0		0	1 122	0	6 994	3 852	23 556	
12.	Adófizetési kötelezettség/Tax liability						0	0	0			0	
D.	ADÓZOTT EREDMÉNY/ RESULT AFTER TAXES (C-12)	1 122		6 994	0		0	1 122	0	6 994	3 852	23 556	
13.	Jóváhagyott osztalék/ Approved dividends						0	0	0			0	
E.	TÁRGYÉVI EREDMÉNY/RESULT OF THE YEAR (D-13)	1 122		6 994	0		0	1 122	0	6 994	3 852	23 556	
	Tájékoztató adatok/Informative data						0	0	0			0	
A.	Központi költségvetési támogatás/ Subsidy from state budget	0		0			0	0	0	0		0	
B.	Helyi önkormányzati költségvetési támogatás/Subsidy from local government budget	0		0			0	0	0	0		0	
C.	Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alaphól nyújtott támogatás/ Subsidy from Structure Fund of EU and Cohesion Fund	0		0			0	0	0	0		0	
D.	Normatív támogatás/Normative Support	0		0			0	0	0	0		0	
E.	A személyi jövedelemadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. Törvény alapján kiutalt összeg/ Amount of the given part of the personal income tax according to the law: 1996. CXXVI	210		208			210	0	208	721		701	
F.	Közszolgáltatási bevétel / Income from public services	0		0			0	0	0	0		0	

Keltes/ 2014.02.10

1021 Budapest, Széher út 40.
CEEweb
for Biodiversity
az egyéb szervezet vezetője/manager of the organisation

Eased Financial Statement and Public Benefit Report of organisation with double-entry bookkeeping

Az egyéb szervezet megnevezése/Name of the organisation: CEEweb for Biodiversity

Az egyéb szervezet címe/Address of the organisation: 1021 Budapest Széher út 40.

Az egyéb szervezet bejegyző határozat száma/Court registration number of the organisation: Pk.61634/1994/3

Az egyéb szervezet adószáma/ Tax number of the organisation: 18413483-1-41

2013. év/year

2.Presentation of public utility activities:

The mission of CEEWEB is the conservation of the biodiversity through the promotion of sustainable development. to form common strategies and programs for the enhancement of biodiversity in the Central and East European region; to promote the enforcement of international conventions for nature and biodiversity conservation, with special regards to the to promote the concept of sustainable development and contribute to its implementation; to raise public awareness about the importance of biodiversity and its protection. Identification of the drivers behind biodiversity loss. The Policy Working Group identifies the policy priorities for the head office Operating the four working groups (Natura 2000, Sustainable tourism, Rural Development and CITES), where CEE member Writing and representation of policy at national and international plenums. Aiding implementation of international agreements and conventions. The promotion of sustainable development's principle and practice in conferences, publications and through the organization's Networking in the CEE region among NGOs dealing with conservation and biodiversity. Research activity on the field of conservation, animal protection, environment protection and sustainable development. Use of these scientific results in the region for the protection of the natural and built environment. Promotion of scientific results and knowledge. Contribution to protecting common Central and Eastern European nature values. Lobby activities and campaigning. Information and expert exchange. Capacity building. The detailed description of the public benefit activities can be found in more details in the public benefit report.

3.Presentation of public utility activities per activity:

Name of the public utility activity: tasks targeting nature conservation and environment protection, as well as related scientific,

Public tasks related to public utility and the related legislations:

The activities of the organisation are considered public benefit according to 3, 4, 8, 9 points of c) §. 26. of CLVI. Law of 1997 on It carries out tasks as determined in the LIII. Law of 1995 on the general rules of environmental protection in line with the:

- 10.§ regarding cooperation,
- 12.§ regarding information,
- f), g) and h) points of the 38.§,
- b) and c) points of paragraph (5) of 41.§ regarding the environmental tasks of the Government,
- b) and d) points of 42.§ regarding the tasks of the minister responsible for environment,
- 53.§ regarding environmental, research and technical development activities,
- 54.§ regarding environmental education, training and awareness raising.
- It exercises the rights according to the 98.§ of the same law.
- It carries out tasks as determined in the d) point of 9.§ paragraph (1) of the XXI. Law of 1996 about spatial development and

Aim group of the public utility: everybody

Number of the partaken of the public utility? Uncountable

Main results of the public utility:

In 2013 CEEweb fulfilled the public utility activities which are determined in its Article of Associations. The detailed description of the public benefit activities can be found in more details in the public benefit report.



Az egyéb szervezet megnevezése/Name of the organisation: CEEweb for Biodiversity

Az egyéb szervezet címe/Address of the organisation: 1021 Budapest Széher út 40.

Az egyéb szervezet adószáma/ Tax number of the organisation: 18413483-1-41

Az egyéb szervezet bejegyző határozat száma/Court registration number of the organisation: Pk.61634/1994/3

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete/Eased Financial Statement and Public Benefit Report of organisation with double-entry bookkeeping

Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók/ Indexes of status for public utility

Alapadatok/Basic data		Előző év/ Previous	Tárgyév/Current Year (2)
B. Éves Összes Bevétel /Total Annual Revenue		90 316	101 395
ebből/from this:			
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. Törvény alapján átutalt összeg/Amount of the given part of the personal income tax according to the law: 1996. CXXVI.		210	208
D. Közszolgáltatási bevétel/ Income from public services		0	0
E. Normatív támogatás/Normative Support		0	0
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós			
G. Korrigált bevétel/ Modified Revenue (B-(C+D+E+F))		90 106	101 187
H. Összes ráfordítás (kiadás)/ Total expenditures		89 194	94 401
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás/ From this personal payments		42 211	45 742
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai /Expenditures to public utility		89 194	94 401
K. Adózott eredmény/Result after taxes		1 122	6 994
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. Törvénynek megfelelően)/ Number of volunteers who were working at the organisation according to th		5	7
Erőforrás ellátottság mutató/ Indexes of resource provide		Mutató teljesítése/Performance of index	
	Érté/Value	Igen/Yes	Nem/No
<i>Ectv.32 (4) a) $((B1+B2)/2 > 1000000\text{Ft})$</i>	95 856	X	
<i>Ectv.32 (4) b) $(K1+K2) >= 0\text{Ft}$</i>	8 116	X	
<i>Ectv.32 (4) c) $((I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) >= 0,25)$</i>	0,48	X	
Társadalmi támogatottság mutató Indexes of public support		Mutató teljesítés/Performance of index	
	Érték/Value	Igen/Yes	Nem/No
<i>Ectv.32 (5) a) $((C1+C2)/(G1+G2) >= 0,2)$</i>	0,00		X
<i>Ectv.32 (5) b) $((J1+J2)/(H1+H2) >= 0,5)$</i>	1,00	X	
<i>Ectv.32 (5) c) $((L1+L2)/2 >= 10\text{fő})$</i>	6,00		X

